

Nuevos gramófonos Pígameo sin bocina

Ultima creación

Discos gran surtido.—Nuevas impresiones de la Compañía Francesa del Gramophone. Agujas de gran sonoridad. Novedad. Catálogos y audiciones gratis.

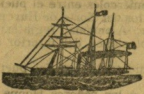
Almacén de pianos de las más renombradas marcas nacionales y extranjeras

Pianos de la célebre y acreditadísima marca HENRY HILLGARTNER. Modelos á cuerdas cruzadas, teclado marfil, tres pedales, caoba, 1.000 pesetas, garantizados por 10 años. Catálogos ilustrados gratis.

Máquinas de escribir ROYAL

Escritura á la vista. Nuevo modelo completamente reformado; 650 pesetas. Gran surtido en máquinas de ocasión de todas las marcas, desde 100 á 500 pesetas. Accesorios, piezas de recambio y reparaciones completamente garantizadas. Catálogos ilustrados gratis.

CASA INURRIETA. y Guetaria, 5. y Teléfono 317. Alquiler de Armoniums, Pianos y Máquinas de escribir. Ventas á plazos y al contado.



Compañía de Mensajerías Marítimas Líneas Transatlánticas

El día 21 del corriente mes de Marzo, saldrá del puerto de Pasajes, para los de Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el vapor nombrado

"YANG-TSÉ"

Para informes relacionados con la carga y pasajeros de 1.ª y 2.ª categoría y clase intermedia, dirigirse á don Manuel Cámara, en San Sebastián y Pasajes.

Mercado de la Brecha

Puesto núms. 57 y 58

Vaca sin hueso..... Kilo 2 ptas.
Chuletas y filetes id. > 2,40
Ternera fina elegida.. > 2,75
Id. de 2.ª id. > 2
Solomillo id. > 3

Se sirve á domicilio

Libretos de arrendamiento

De venta en la imprenta de este periódico.

DE LO BUENO EL MEJOR **SANTAL MONAL** Recomendado por los Médicos para la curación más rápida y radical de la **Enfermedad de la Vejiga y de los Riñones.** L. HEREDIA MONAL, FRANCIA.



LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA ES **LA FLOR DE ORO**

Usando esta privilegiada agua nunca tendrán canas ni seréis calvos

El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer

La Flor de Oro La Flor de Oro La Flor de Oro La Flor de Oro La Flor de Oro La Flor de Oro La Flor de Oro La Flor de Oro La Flor de Oro La Flor de Oro



EL SOL Preparada por **L. HEREDIA Y C.ª** SAN SEBASTIAN (GUÍZCOA). Su uso es sencillísimo, sus resultados maravillosos no hay que tener fuerza alguna para conseguir su efecto, pues basta manifestar que un niño en corto espacio de tiempo puede dejar en perfecto estado de limpieza infinitad de cuchillos. DE VENTA: En ferreterías y ultramarinos.

Enfermedades Nerviosas CURACION CIERTA POR EL **JARABE HENRY MURE** Basado en extractos de 15 años de experiencias en los Hospitales de Paris PARA LA CURACION DE **EPILEPSIA - HISTERICO CONVULSIONES, VERTIGOS, MAREOS, EMBALIA, DESVAÑECIMIENTOS, ENFERMEDADES DEL CEREBRO Y DE LA MEDULA ESPINAL, DIABETES ACIDIFICADA, INDOMIABLES, EXHAUSTION, etc.** **HENRY MURE, en Pont-Saint-Espirit (Francia)** Hecho en su taller de "Bengalou". Heredado las facultades de la familia Mure, el doctor Mure.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación diaria; y si á la vez desean todo el pelo, hágase lo que dice el prospecto que se acompaña á la botella. De venta: principales perfumisterías y droguerías de España y Portugal. Da venta en San Sebastián, señora viuda de E. Torner, Plaza de Guipúzcoa, 6 y Bengochea, 5, y principales perfumisterías y droguerías de B. pa. Al por mayor señores Merlán y Durán y señores Héra, Martín, Velasco y Compañía de Madrid, Vicente Ferrer y Comp.ª y Urrutia y Comp.ª

EL HISTOGENO LIOPIS es el agente más eficaz para combatir la **Tuberculosis, Diabetes, Anemia y enfermedades consuntivas en general.** Está así proclamado por la **Clase Médica.** Pidan muestras gratis á A. Liopis Ferraz, 3 MADRID

FORMAN contra los resacaos nasales. Se usa colocando taponcitos de algodón FORMAN en la nariz.—Precio: 0,75 pts. caja. De venta: en farmacias, y por mayor, REEDER, Zorrilla, 23, MADRID.

Cura definitiva: **EPILEPSIA, HISTERIA, INDOMIABLES, ENFERMEDADES NERVIOSAS.** Del mismo Autor: **ERGOTINA**

CASA EDITORIAL SOPENA Provenza, número 95 BARCELONA Apartado de Correos, 187 OBRAS DE SMILES: A la peseta en violeta y 1,50 encoloradas en tela inglesa. **Ayudate! * El carácter * El Ahorro * El Deber**

LA PERLA DEL CASTELLAR. Los mejores purpuras de mundo, en aguas sales y con primidos. Son superiores á todos los conocidos de igual naturaleza ya como lo demuestra el análisis hecho por D. S. Ramón y Cajal. Irritan el hígado, mal sabor, esturdo del apetito. Son laxantes, antibiliosos, antierpéticos, antiserofíticos, aperitivos y especialmente deportivos. De venta en todas las farmacias y droguerías. Océanos: Santibañez, 5, Madrid. **LA VOZ DE GUIPÚZCOA** De venta en las principales puestos de periódicos de la provincia.

LA MESA ESPAÑOLA Arte de Cocina por doña D. V. de U. CUARTA EDICION. De venta en la administración de este periódico al precio de UNA peseta en rústica y UNA peseta CINCUENTA octavos en pasta.

VINO DE PEPTONO ORTEGA Da tonicidad al estomago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ESTÁN AGRADABLE como el mejor postre Los convalescentes se reponen prontamente tomando el VINO, que alimenta, preparándose para recibir la alimentación ordinaria. LAS PERSONAS DEBILITADAS por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el VINO DE PEPTONO. LAS EMBARAZADAS deben emplearlo todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Contiene los vómitos. LAS SEÑORAS que dan de mamar á sus hijos deben usarlo constantemente para que aumente la secreción de la leche, y siendo ésta más nutritiva, los niños se crían sanos y robustos. Los niños en los primeros años deben tomar el VINO DE PEPTONO. LOS ANEMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más reconstituyente al del hierro.

Colectón de LA VOZ 9 Marzo. 14. Esta obra es propiedad de la Casa Editorial Sopena de Barcelona. **LOS MISTERIOS DE LA INDIA** por XAVIER DE MONTPEIN No se trata de su vida, y la prueba es que hace un momento podía yo haberle dejado muerto á mis pies de una puñalada. —Es cierto — murmuró el joven inglés —este camino parece hecho á propósito para un asesinato. — ¿Y no vez más allá continúa? — ¡Vaya por los ojos vuados! —Esta noche no realizaré usted ninguna tentativa para quitarse la vida— continuó el misterioso desconocido, — y si un día usted nunca de reconocer el sitio al que va usted á ser conducido. —Acordado. —Respetaré usted el antifaz de terciopelo de la que debe permanecer desconocida para usted. Jorge Malcolin hizo un gesto de despecho. —Todavía esa máscara! — exclamó con notable disgusto. —Siempre. —¿Su enemiga nunca? —¡Jamás! —¿No me va usted á vender los ojos? —Dentro de un instante. —¿Cómo usted quiere. —Los dos hombres se pusieron á marchar rápidamente, uno al lado de otro, durante algunos momentos sin cambiarse una sola palabra. En el momento en que iban á llegar á un bueso, recordo formado por el camino, se oyó un relincho. —¿No me va usted á caballo, no es verdad? — ¡Interrogó.

—Como ingles que soy! — respondió Jorge. —¿Por que me dirige usted esa pregunta? —Porque es su caballo de usted el que acaba de oír. —¿Ahí! ¿Yamos á ir á caballo? —¡Entonces vamos lejos? —Dígale usted si quiere. —Dígale usted si quiere. —¡Respondo Jorge — si está de vuelta en el "Bengalou" antes de rayar el alba. —Sí. —Es todo lo que deseaba saber. El guía sacó un pañuelo de seda. —Hágame usted el favor — dijo el inglés, de vendarme á usted los ojos. Jorge bajó la cabeza, y se dejó poner el pañuelo que le conducía á una ceguera momentánea, pero completa. El guía le cogió por la mano y lo condujo algunos pasos todavía. De nuevo se oyeron otros relinchos muy próximos, acompañados de patacos, que indicaban la impaciencia de caballos ferozes. —Está usted al lado de un caballo de raza que puede rivalizar con el viento que sopla y con la estrella que corre. Levante usted la mano izquierda, y coja las crines, que yo le tendré el estribo. —Ya estoy montado — dijo Jorge, lanzándose al trote encima de su caballo con la consumada habilidad de un pícaro. El guía montó en el suyo, cogió las riendas del de Jorge Malcolin, é hizo oír un grido gutural. Los dos nobles animales emprendieron un impetuoso galope que devoraba el espacio, y no se podía contar más que con el vuelo ferruginoso de algún fantástico pájaro de las tinieblas. —¿Vamos — se dijo Jorge para sí, — el Oriente será siempre el Oriente! Voy a una aventura singular en pleno siglo XIX! ¡Un genio que me es favorable resultará para mí los buenos tiempos de las encantadoras é inverosímiles leyendas en las que las sultanas cubiertas

de cristal esmerilado, con reflejos de ópalo, daban á la habitación una especie de claridad voluptuosa. Grandes cortinas de raso de China, bordadas de pájaros fabulosos y de flores imaginarias, ocultaban todas las entradas y salidas. Jorge Malcolin se sentó, é mejor dicho, se dejó caer sobre el ancho diván circular. Avistó su cabeza; su corazón latía precipitadamente; esperaba con febril impaciencia, y cada segundo que pasaba le parecía una hora. No aguardó mucho tiempo, sin embargo. Se corrió de pronto una de las cortinas, y se mostró á sus encantados ojos una radiante aparición. Era la joven misteriosa que ya conocemos, y cuya imagen perseguía tenazmente á nuestro héroe desde la noche de la pugna. Una túnica de muselina con rayas pintadas y casi diáfana ocultaba mal los secretos de su hermosura. Su inmensa cabellera azulada flotaba al viento de ella como un velo transparente, llegando hasta los pies. Sus grandes ojos chispeaban á través de los agujeros de una armadura. Jorge cogió á su encuentro, y se arrojó á ella por los brazos, balanceando con delirio. —¿Ahí está vez no es un sueño! ¡¿Hoy existe, señora, ha querido usted verme de nuevo!—. He querido volverle á ver— respondió la desconocida— porque le amo! Algunas horas más tarde nuestro héroe volvió á encontrarse solo. El hombre de la soñata blanca, en quien nuestros lectores han reconocido al misterioso Saugor, le volvió á vender los ojos. Le cogió la mano, le llevaba fuera de la casa y le ayudaba á montar á caballo. Los animales devoraban el espacio como al principio de esta nocturna aventura. El alba se hallaba á punto de rayar cuando Jorge Malcolin, desmembrado de su vendá por segunda vez, echó pie